



บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ งานบริการนักศึกษาและบุคลากรนานาชาติ กองวิเทศสัมพันธ์ nanthawan.k@oia.tu.ac.th (นันทวรรณ)

ที่ อว 67.03.4/670

วันที่ 8 ตุลาคม 2564

เรื่อง เชิญนักศึกษาสมัครเข้าร่วมโครงการ 2022 Winter ONLINE Japanese Language and Culture Program เรียน คณบดี/ ผู้อำนวยการ

ด้วย Kanagawa University ประเทศญี่ปุ่น ซึ่งเป็นมหาวิทยาลัยคู่สัญญาของมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ได้ แจ้งประชาสัมพันธ์รับสมัครนักศึกษาเข้าร่วมโครงการ 2022 Winter ONLINE Japanese Language and Culture Program มีรายละเอียดดังนี้

ข้อมูลโครงการเบื้องต้น

1. ระยะเวลาโครงการ : 26 มกราคม - 16 กุมภาพันธ์ 2565 เวลาญี่ปุ่น

2. จำนวนรับ : 25 คนแรกจากทุกมหาวิทยาลัยคู่สัญญาที่ส่งใบสมัคร

3. ภาษาที่ใช้ : ภาษาอังกฤษ

4. ค่าใช้จ่าย : 52,000 JPY ชำระตรงกับ Kanagawa University เมื่อสมัครสำเร็จ

5. หัวข้อศึกษา : เรียนและร่วมกิจกรรมออนไลน์เกี่ยวกับภาษาและวัฒนธรรมญี่ปุ่นรวมถึง

กิจกรรมอื่น ๆ กับนักศึกษา Kanagawa University

6. ข้อมูลเพิ่มเติม : เอกสารแนบท้าย หรือ

http://www.kanagawa-u.ac.jp/international/welcome/japaneseprogram/

ขั้นตอนการสมัคร

- 1. นักศึกษาส่งใบสมัครตามที่แนบท้ายบันทึกนี้พร้อมเอกสารประกอบการพิจารณาผ่านคณะต้นสังกัด มายังกองวิเทศสัมพันธ์ทางอีเมล nanthawan.k@oia.tu.ac.th ภายในวันศุกร์ที่ 12 พฤศจิกายน 2564 เวลา ทำการ
 - 2. เมื่อได้รับการคัดเลือก กองวิเทศสัมพันธ์จะเสนอชื่อไปยัง Kanagawa University
- 3. นักศึกษากรอกใบสมัครของ Kanagawa University และรอรับผลการพิจารณาจาก Kanagawa University พร้อมรายละเอียดการชำระเงิน (ดำเนินการด้วยตนเอง) และรายละเอียดอื่น ๆ หากมี

คุณสมบัติผู้สมัครเบื้องต้น

- 1. อายุ 18 ปี ขึ้นไป
- 2. เป็นนักศึกษามหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ระดับปริญญาตรีประเภทเรียนเต็มเวลา

- 3. มีความสามารถในการสื่อสารภาษาอังกฤษระดับกลางขึ้นไป (มีใบรายงานผลการทดสอบความรู้ ภาษาอังกฤษที่ยังไม่หมดอายุ หรือ หนังสือรับรองความสามารถในการสื่อสารภาษาอังกฤษสำหรับ การเรียน/นำเสนอผลงานจากคณะต้นสังกัด)
- 4. มีความรู้เกี่ยวกับตัวอักษร Hiragana และ Katakana
- 5. มีความรู้และความสนใจในด้านภาษาและวัฒนธรรมญี่ปุ่นรวมถึงสามารถนำเสนอความเห็นในหัวข้อ ดังกล่าวได้ในห้องเรียนหรือที่ประชุมได้
- 6. มีความมุ่งมั่น ตั้งใจเป็นตัวแทนที่ดีของมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ และสามารถเข้าร่วมกิจกรรม ตลอดระยะเวลาโครงการ
- 7. ได้รับความยินยอมและสนับสนุนค่าใช้จ่ายจากผู้ปกครองและยินยอมปฏิบัติตามเงื่อนไขที่กองวิเทศ สัมพันธ์และมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์กำหนด
- 8. ได้รับความเห็นชอบจากอาจารย์ที่ปรึกษาและคณะ/โครงการต้นสังกัดสำหรับการเข้าร่วมโครงการฯ
- 9. นักศึกษาที่ได้รับการคัดเลือกจากมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์และมหาวิทยาลัยคู่สัญญาแล้ว หากสละ สิทธิ์ในภายหลังโดยไม่มีเหตุผลอันควรจะไม่มีสิทธิ์สมัครแข่งขันโครงการแลกเปลี่ยน หรือโครงการ อื่น ๆ ของกองวิเทศสัมพันธ์อีก

ในการนี้ กองวิเทศสัมพันธ์ขอสงวนสิทธิ์ในการคัดเลือกและพิจารณาเสนอชื่อผู้สมัครที่มีคุณสมบัติ เหมาะสมที่สุด และการตัดสินของมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์และ Kanagawa University ถือเป็นสิ้นสุด

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและโปรดประชาสัมพันธ์แก่นักศึกษาผู้สนใจ จักขอบคุณยิ่ง

 \mathcal{A}

(รองศาสตราจารย์ ดร. สุรัตน์ ทีรฆาภิบาล) รองอธิการบดีฝ่ายบริหารท่าพระจันทร์และวิเทศสัมพันธ์

เรียน คณบดี

เห็นควรมอบหมายให้ รษก หน บริหาร

ดำเนินการต่อไป

20 ตค 64

ดำเนินการตามเสนอ

20 ตุลาคม 2564

2022 Winter ONLINE Japanese Language and Culture Program by Kanagawa University

| *กำหนดปิดรับใบสมัคร/Application deadline **ส่งใบสมัครผ่านคณะต้นสังกัด/Submit the a department at your faculty | รูปถ่ายสี Colored photo | | | | |
|---|--|----------------|--|--|--|
| รายละเอียดผู้สมัคร/Applicant's infor | | | | | |
| ชื่อ/Name | นามสกุล/Surname | | | | |
| ชั้นปีที่/Yearสังกัดคณะ/Faculty | เลขทะเบียน/Student | ID | | | |
| 🗌 โครงการปกติ/Regular program | □ โครงการปกติ/Regular program □ โครงการพิเศษ/International program | | | | |
| วิชาเอก/Major | วิชาโท/Minor | | | | |
| คะแนนเฉลี่ยสะสม/Cumulative GPA | หน่วยกิตสะสม/Cumulative c | redits | | | |
| ระดับคะแนนภาษา/Language proficien | ncy test score | | | | |
| ☐ TOEFL ☐ IEL | LTS TOEIC | | | | |
| 🗌 อื่นๆ/Other | | | | | |
| ความรู้ความเข้าใจในตัวอักษร Hiragana เ | และ Katakana / Knowledge of Hiragan | a and Katakana | | | |
| 🗌 มีความรู้ความเข้าใจ / Yes | ☐ ไม่มีความรู้ความเข้าใจ / No | | | | |
| วัน/เดือน/ปีเกิด Date of Birth | อายุ/Age <u>ป</u> /Years | เดือน/Month(s) | | | |
| สัญชาติ/Nationality | ที่อยู่/Address | | | | |
| | | | | | |
| เบอร์ติดต่อ/Tel | Email | | | | |
| ชื่อผู้ปกครอง/Supporter's name | | | | | |
| ความสัมพันธ์/Relationship | | | | | |
| เขอร์ติดต่อ/TAI | Fmail | | | | |

ข้าพเจ้ารับทราบข้อมูลและเงื่อนไขการสมัครตามที่แจ้งในประกาศฯ และขอรับรองว่าข้อความที่กรอก เป็นความจริงทุกประการ ทั้งนี้ข้าพเจ้าได้ปรึกษากับคณะต้นสังกัดและผู้ปกครองและได้รับอนุมัติให้สมัครเข้า ร่วมโครงการนี้แล้วและหากได้รับการคัดเลือก ข้าพเจ้าจะเข้าร่วมในโครงการนี้ตลอดระยะเวลาการดำเนินการ ของโครงการจนจบหลักสูตร

I acknowledge the information and the conditions of application as stated in the announcement. I also declare that the information provided is true and correct and that my application is approved by both my faculty and my supporter. If selected, I hereby agree to participate in this program until the program is complete.

| (ลายมือชื่อ/Signature) |
|------------------------|
| |
| วันที่/Date |

หมายเหตุ (Remarks) เอกสารประกอบที่ต้องแนบ / Required documents

- 1. ใบรับรองผลการศึกษา / Transcript
- 2. ใบรายงานผลการทดสอบความรู้ภาษาอังกฤษที่ยังไม่หมดอายุหรือหนังสือรับรองความสามารถในการสื่อสาร ภาษาอังกฤษสำหรับการเรียน/นำเสนอผลงานจากคณะต้นสังกัด / language proficiency test score (within two years after the test date) or letter of recommendation from responsible department at faculty



26 January - 16 February 2022 (JST) JPY 52,000

Check your eligibility from our website before applying.

Japanese Language Classes

16 hrs. online classes using Zoom + Prep/Assignments Class Level: Introductory (A1 level in CEFR scale)

Interaction with Kanagawa University students

<u>Hands-on Experiences of Japanese Culture</u> <u>Lectures About Japan</u> etc.



Deadline: 21 November 2022 (JST)

*Limited to the first 25 applicants.

https://bit.ly/3DCRmPV



4/11

First tell staff at your institution you intend to participate. After I received "Letter of Nomination" from the staff, apply for the program from the link or QR code here.



CONTACT: intl-japaneseprogram@kanagawa-u.ac.jp
More information at: https://bit.ly/3nGAJ0u



Kanagawa University 2022 Winter ONLINE Japanese Language and Culture Program

Program Dates: 26 January – 16 February 2022 (JST)

In consideration of preventing potential spread of COVID-19, we will hold the 2022 Winter Kanagawa University Japanese Language and Culture Program online.

The purpose of this program is for students of our partner universities to deepen understanding of Japan and Japanese culture through learning Japanese, lectures about Japan, and experiencing Japanese culture.

<Eligibility>

- 18 years old or over on the first day of the program
- Those who are enrolled in an undergraduate course (equivalent to a Japanese university's 4-year degree course) or who have obtained a "Bachelor's degree". (Those who have only graduated high school are not eligible to apply)
- Those who have the English capability to follow a lecture in English (Hands-on Experience of Japanese Culture and Lectures About Japan are conducted in English)
- Those who have capability to take the program online (ICT environment: internet connection, web cam/mic, Zoom application)
- Those who have knowledge of hiragana and katakana by the start of the program

<Fee> JPY 52,000

Payment instructions and the invoice will be sent to you after you have applied.

[Note] Payment in Japanese yen must be completed by wire transfer to the bank account stated on the invoice by the payment deadline. All bank handling charges, at both sending and receiving ends, must be paid by the sender. Please write name of applicant in the message field on the bank transfer sheet. Credit card payment is not accepted.

· · Cancellation Policy · ·

If applicants cancel participation in the program after the payment of program fee, the following amount will be refunded.

If the date of cancellation notice is

| on or before December 12 (JST) | 100% of program fee refunded | |
|--|------------------------------|--|
| from December 13 to January 11 inclusive (JST) | JPY 20,000 will be refunded | |
| on or after January 12 (JST) | Non-refundable | |

JST=Japan Standard Time

^{*}Any bank handling fees will be deducted from the refunded program fee.



<Program Places>

25 participants (Minimum Participants Required: 10 participants)

<Application>

Application Deadline: 21 November 2021 (JST)

- · · Procedure for students of our partner universities · ·
- 1. Students: Tell the person in charge at your institution your intention to participate.
- 2. Person in charge: First send the "Letter of Nomination". *Limited to the first 25 applicants.
- 3. Students: Apply for the program from the link or QR code below.

If you are not from one of our partner universities, please directly apply for the program (3). If there is still a vacancy after the application deadline, your application will be accepted. We will contact you after the application period has finished.

https://bit.ly/3DCRmPV



Required documents

Please attach the following documents to the application form.

Signed Pledge

You can download the pledge from the link in the application form so please sign and attach it.

·Scan of Certificate of Enrollment in English or Japanese

For students of our partner universities, if you can't submit it, a scan of your Student ID Card is also fine.

<Program Outline>

Japanese Language Classes

- A) Aim: To improve oral communication ability to learn real, living Japanese (including an interview with Kanagawa University students)
- B) Target participants: Absolute beginners, however we ask the participants who have no knowledge of hiragana and katakana to do the assigned tasks before joining the program
- C) Class Level: Introductory (A1 level in CEFR scale)
- D) Class Outline:
- Class Hours: Mon ~ Fri, 2 hours/day, approx.16 hrs. in total + online learning (preparation and assignments that will take you about 1 hour each time)
- Class Numbers: Approx. 10 students/class; maximum number of students per class is 14
- Class Style: Remote (online) classes using Zoom, combination of real-time and on-demand content
- Presentation: Japanese Final Presentation



Hands-on Experiences of Japanese Culture

Content to be announced. 2 activities will be held.

Lectures About Japan

Content to be announced. 2 lectures will be held.

Exchange Events with Kanagawa University students

Content to be announced.

Sample Schedule

* Please note the schedule is subject to change.

* We will give the participants the program handbook which has the latest schedule before the program starts.

| . 110 1111 61 | ve the parti | cipants the program nandbook | k willen has the latest schedul | e before the program starts. |
|---------------|--------------|--------------------------------|---------------------------------|------------------------------|
| Date | Day | 16:00-17:00 | 17:00-18:00 | 18:00-19:00 |
| 26 Jan | Wed | Orientation | Japanese 1 | Japanese 2 |
| 27 Jan | Thu | Japanese 3 | Japanese 4 | Office Hour |
| 28 Jan | Fri | Campus Tour | Free time | |
| 29 Jan | Sat | Off | | |
| 30 Jan | Sun | Off | | |
| 31 Jan | Mon | Japanese 5 | Office Hour | |
| 1 Feb | Tue | Lecture About Japan (100mins) | | Event |
| 2 Feb | Wed | Free time | | |
| 3 Feb | Thu | Japanese 6 | Japanese Culture | |
| 4 Feb | Fri | Japanese 7 | Japanese 8 | Office Hour |
| 5 Feb | Sat | Off | | |
| 6 Feb | Sun | Off | | |
| 7 Feb | Mon | Japanese Culture | Event | |
| 8 Feb | Tue | Japanese 9 | Japanese 10 | Office Hour |
| 9 Feb | Wed | Free time | | |
| 10 Feb | Thu | Lecture About Japan (100mins) | | |
| 11 Feb | Fri | Japanese 11 | Japanese 12 | Event |
| 12 Feb | Sat | Off | | |
| 13 Feb | Sun | Off | | |
| 14 Feb | Mon | Japanese 13 | Office Hour | |
| 15 Feb | Tue | Japanese 14 | Office Hour | |
| 16 Feb | Wed | Japanese (presentation) 15, 16 | | Summary |
| | | | | |

Office Hour: Not mandatory. You can ask questions about Japanese language to the instructors or practice conversation with KU students.

Free time: Not mandatory. You can enjoy talking with KU students and participants.

NOTE: all dates and times are shown based on Japan Standard Time.



CONTACT

International Center Yokohama Campus, Kanagawa University

3-27-1 Rokkakubashi, Kanagawa-ku, Yokohama, Kanagawa, 221-8686 Japan

Tel: 045-491-1701 (from overseas +81-45-491-1701) (direct)

Fax: 045-481-6011 (from overseas +81-45-481-6011)

E-mail: intl-japaneseprogram@kanagawa-u.ac.jp

Website: http://www.kanagawa-u.ac.jp/international/welcome/japaneseprogram/





Kanagawa University Japanese Language and Culture Program 2022 Winter Cancellation Policy

Program fee

- Cancellation is accepted only by e-mail.
 E-mail: intl-japaneseprogram@kanagawa-u.ac.jp
- If applicants cancel participation in the program after the payment of program fee, the following amount will be refunded.

If the date of cancellation notice is

| on or before December 12 (JST) | 100% of program fee refunded | |
|--|------------------------------|--|
| from December 13 to January 11 inclusive (JST) | JPY 20,000 will be refunded | |
| on or after January 12 (JST) | Non-refundable | |

JST = Japan Standard Time

^{*}Any bank handling fees will be deducted from the refunded program fee.

2021 年度冬季神奈川大学日本語・日本文化プログラムキャンセル規定

プログラム費用

● キャンセルは、E-mail のみ受け付けます。

E-mail: intl-japaneseprogram@kanagawa-u.ac.jp

● 申込者がプログラムの参加をキャンセルする場合、プログラム費用を以下の通りに返金いたします。

キャンセルの連絡日が、

| 12月12日(日)まで(日本時間) | 100%プログラム費を返金します | |
|---------------------------|------------------|--|
| 12月13日(月)~ 1月11日(火)(日本時間) | 20,000円を返金します | |
| 1月12日(水)以降(日本時間) | 返金いたしません | |

*プログラム費用からすべての銀行手数料を引いた金額を返金いたします。